



**ASPIRATEUR SOUFFLEUR BROYEUR ÉLECTRIQUE**

**RAC3000EB**

**NOTICE D'INSTRUCTIONS**

**ATTENTION: Lisez les instructions avant d'utiliser la machine!**

# SOMMAIRE

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	3
2. VOTRE PRODUIT.....	16
3. ASSEMBLAGE.....	17
4. OPERATION.....	19
5. MAINTENANCE ET RANGEMENT.....	21
6. DEPANNAGE.....	21
7. MISE AU REBUT.....	21
8. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.....	22
9. GARANTIE.....	23
10. PANNE DU PRODUIT .....	24
11. EXCLUSIONS DE GARANTIE.....	25

# 1. INSTRUCTIONS DE SECURITE

## IMPORTANTES LIRE AVEC ATTENTION

### A CONSERVER EN VUE DE REFERENCE FUTURE

Pratiques d'utilisation en sécurité pour les aspirateurs de jardin électrique à main, et souffleurs de jardin / aspirateurs avec ou sans moyens de déchiquetage et souffleurs de jardin.

Mises en garde spécifiques aux aspirateurs/souffleurs.

Pratiques d'utilisation en sécurité de la machine.

### Entraînement

- a. Lisez attentivement ces instructions. Familiarisez-vous avec les contrôles et l'utilisation correcte de la machine.
- b. N'autorisez jamais les enfants ou les personnes qui ne connaissent pas ces instructions utiliser la machine.
- c. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur.
- d. Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers liés à d'autres personnes ou à leurs biens

### Préparation

- a. Portez des lunettes de protection et de sécurité pour les oreilles. Portez-les en tout temps pendant l'utilisation de la machine.
- b. Pendant que vous utilisez la machine, porter toujours des chaussures et des pantalons longs. Ne faites pas fonctionner la machine lorsque vous utilisez des

sandales ouvertes ou lorsque vous êtes pieds nus. Évitez de porter des vêtements qui sont lâches ou qui ont des cordons ou des liens accrochés.

- c. Ne portez pas de vêtements lâches ou de bijoux qui peuvent être aspirés dans l'entrée d'air. Gardez les cheveux longs loin des entrées d'air.
- d. Faites fonctionner la machine dans une position recommandée et uniquement sur une surface ferme et plane.
- e. Ne pas utiliser la machine sur une surface pavée ou gravillonnée où le matériau éjecté pourrait causer des blessures.
- f. Avant l'utilisation, vérifiez l'alimentation et la rallonge pour détecter des signes de dommages ou de vieillissement. Si le cordon est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement le cordon de l'alimentation. **NE TOUCHEZ PAS LE CORDON AVANT DE DISCONNECTER L'ALIMENTATION.** Les câbles endommagés peuvent entraîner un contact avec des pièces sous tension. N'utilisez pas la machine si le cordon est endommagé ou usé.
- g. Avant l'utilisation, vérifiez l'alimentation et la rallonge pour détecter des signes de dommages ou de vieillissement. Si le cordon est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement le cordon de l'alimentation. **NE TOUCHEZ PAS LE CORDON AVANT DE DISCONNECTER L'ALIMENTATION.** Les câbles endommagés peuvent entraîner un contact avec des pièces sous tension. N'utilisez pas la machine si le cordon est endommagé ou usé.
- h. N'utilisez jamais la machine lorsque des personnes,

en particulier des enfants, ou des animaux domestiques sont à proximité.

## **Opération**

- a. Avant de démarrer la machine, assurez-vous que la chambre d'alimentation est vide.
- b. Gardez votre visage et votre corps loin de l'ouverture d'alimentation.
- c. Ne laissez pas les mains ou toute autre partie du corps ou des vêtements à l'intérieur de la chambre d'alimentation, de la goulotte d'évacuation ou à proximité de toute partie mobile.
- d. Gardez toujours une balance correcte et une bonne démarche. Ne forcez pas. Ne restez pas à un niveau plus élevé que la base de la machine lors de l'opération. Marchez, ne courez jamais.
- e. Respectez toujours la zone de décharge lorsque vous utilisez cette machine.
- f. Lors de l'opération, faites extrêmement attention que des morceaux de métaux, de roches, de bouteilles, de boîtes ou d'autres objets étrangers ne soient pas avalés.
- g. Si le mécanisme de coupe frappe des objets étrangers ou si la machine commence à faire des bruits ou des vibrations inhabituels, fermez immédiatement la source d'alimentation et laissez la machine s'arrêter. Débranchez la machine de l'alimentation et suivez les étapes suivantes avant de redémarrer et d'utiliser la machine:
  - Inspectez les dégâts;
  - remplacez ou réparez les pièces endommagées;
  - Vérifier et resserrer toutes les pièces détachées.

- Après avoir heurté un corps étranger pour vérifier que le produit n'est pas endommagé,
  - Si la machine commence à vibrer de façon anormale, pour une inspection immédiate. Des vibrations excessives peuvent entraîner des blessures corporelles.
- h. Ne laissez pas le matériau traité s'accumuler dans la zone de décharge; Cela peut empêcher une décharge correcte et peut entraîner un rebond du matériau à travers l'ouverture du tube.
- i. Si la machine est bouchée, éteignez la source d'alimentation et débranchez la machine de l'alimentation avant de nettoyer les débris.
- j. Ne faites jamais fonctionner la machine avec des protections ou des boucliers défectueux, ou sans dispositifs de sécurité (par exemple le collecteur de débris en place), ou avec un cordon endommagé ou usé.
- k. Gardez la source d'alimentation propre des débris et autres accumulations pour éviter d'endommager la source d'alimentation ou le feu possible.
- l. Ne transportez pas cette machine lorsque la source d'alimentation est en marche.
- m. Arrêtez la machine et retirez la fiche de la prise. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles se sont complètement arrêtées:
- chaque fois que vous quittez la machine,
  - avant de nettoyer les blocages ou la goulotte de colmatage,
  - avant de vérifier, de nettoyer ou de travailler sur la machine.

n. Ne pas incliner la machine pendant que la source d'alimentation est en marche

## **Maintenance et stockage**

- a. Lorsque la machine est arrêtée pour l'entretien, l'inspection ou le stockage, ou pour changer un accessoire, éteignez la source d'alimentation, débranchez la machine de l'alimentation et assurez-vous que toutes les pièces en mouvement sont complètement arrêtées. Laisser refroidir la machine avant de faire des inspections, des réglages, etc. Maintenir la machine avec précaution et la garder propre.
- b. Rangez la machine dans un endroit sec hors de la portée des enfants.
- c. Toujours laisser refroidir la machine avant de l'entreposer.
- d. Lors de l'entretien de la roue à turbine, noter que, bien que la fonction de verrouillage de la protection désactive la source d'alimentation, il est toujours possible de déplacer la roue à turbine.
- e. Remplacez les pièces usées ou endommagées pour plus de sécurité. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires authentiques.
- f. N'essayez jamais de remplacer le verrouillage de la protection.

## **Consignes de sécurité supplémentaires pour les machines avec sac de ramassage**

- a. Éteignez et débranchez la machine avant de fixer ou retirer le sac.

## **Recommandation**

a. La machine doit être alimentée via un dispositif de courant résiduel (RCD) un courant de déclenchement ne dépassant 30 mA.

### **Instructions additionnelles**

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne permettez pas aux enfants, aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas d'expérience et de connaissances ou à des personnes qui ne connaissent pas ces instructions d'utiliser la machine. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas la machine lorsque des personnes, surtout des enfants, ou des animaux domestiques sont à proximité.
- N'oubliez pas que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers qui surviennent pour les personnes ou leurs biens



- Avant de brancher la machine, vérifiez:
  - Si l'outil et le câble ne sont pas endommagés. Si un des éléments est endommagé, n'utilisez pas la machine et ramenez-la à votre revendeur pour inspection et réparation.
  - Que la tension marquée sur la plaque signalétique de l'outil correspond à celle de votre installation électrique.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant; Les accessoires non recommandés peuvent endommager l'appareil et/ou causer des blessures.
- Ne démontez pas l'outil vous-même. Tout démontage, réparation ou inspection doivent être effectués exclusivement par un personnel qualifié.
- Utilisez l'outil entièrement assemblé et sécurisé. Avant utilisation, vérifiez si les protections et dispositifs de sécurité sont en place.
- Pendant le fonctionnement de la machine, portez toujours un équipement de protection comprenant: masque de protection, visière ou des lunettes de protection, une protection pour les oreilles, un casque, des gants, des chaussures antidérapantes et des vêtements de protection.
- Portez toujours la machine par sa poignée; N'utilisez jamais le cordon ou toute autre partie de la machine.
- N'utilisez pas la machine lorsque vous êtes fatigué, sous l'influence de l'alcool, de drogue ou lorsque vous êtes malade.
- Utilisez l'outil pour aspirer et souffler des feuilles et des matériaux similaires. Ne pas souffler des

matériaux inflammables, mégots de cigarettes et des matériaux qui peuvent endommager l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer de l'eau ou des débris humides.
- Utilisez toujours la machine avec le sac de ramassage.
- Évitez d'utiliser la machine en cas de mauvais temps, surtout lorsqu'il y a risque d'orages et d'éclairs.
- En cas d'accident, cessez immédiatement d'utiliser la machine. Éteignez-la et débranchez-la pour vérifier le problème. N'utilisez pas la machine lorsqu'elle est endommagée.
- N'utilisez pas l'outil dans une zone où la ventilation est insuffisante. Les émissions de gaz peuvent causer des blessures.
- N'utilisez pas l'outil dans des endroits humides.
- N'utilisez pas l'outil en présence de liquides ou de gaz inflammables.
- N'utilisez pas le produit avec des protections ou des écrans endommagés, des boucliers ou des écrans non en place.
- Ne vous penchez pas. Gardez un bon équilibre en tout temps. Toujours s'assurer un bon équilibre sur les terrains en pente.
- Marcher, ne jamais courir, lors de l'utilisation de ce produit.
- Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
- Utilisez et manipulez la machine avec précaution.
- Ne mettez pas votre corps, vos vêtements ou vos

chaussures près de l'ouverture d'air.

- Ne soulevez pas l'outil lorsqu'il est en marche.
- Ne pointez pas l'outil devant les gens; Cela peut entraîner des accidents et des blessures.
- Ne placez aucun objet à l'intérieur du tube et à l'intérieur de l'outil.
- Avant d'utiliser la machine et après un choc, veuillez vérifier s'il y a des signes d'usure ou de dommages. Veuillez effectuer des réparations si nécessaire.
- Inspectez et entretenez régulièrement le produit. Les réparations ne doivent être effectuées que par un centre de service agréé ou un spécialiste qualifié.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique, des feuilles et des petites pièces! Gardez-les hors de la portée des enfants. Il y a un risque d'étouffement!
- N'utilisez pas le produit sur une surface glissante.
- N'utilisez pas le produit sur des pentes raides et glissantes. Si vous avez besoin de travailler sur les pentes, utilisez un soin extrême et faites attention à vos pieds. Veuillez porter des chaussures non glissantes.
- Lorsque vous planifiez votre horaire de travail, laissez suffisamment de temps pour vous reposer. Limitez l'utilisation continue de l'appareil, par exemple, utilisez 30 à 40 minutes par séance et prenez 10 à 20 minutes de repos entre les séances de travail. Travaillez un maximum de deux heures par jour.
- Avertissement: Ne pas toucher les pièces mobiles dangereuses avant de débrancher le produit de

l'alimentation et avant l'arrêt complet de ces pièces.

- Ne branchez pas un câble endommagé ou ne touchez pas un câble endommagé avant qu'il ne soit débranché de l'alimentation; Les câbles endommagés peuvent entraîner le contact avec les parties actives.
- Gardez les rallonges éloignées des pièces mobiles dangereuses pour éviter des dommages aux cordons qui peuvent entraîner un contact avec des parties vives.
- Lorsqu'un câble est endommagé ou enchevêtré, arrêtez immédiatement d'utiliser l'outil. Éteignez l'outil, laissez-le refroidir et débranchez-le de manière sécurisée
- Lorsque vous utilisez des outils électriques à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur. L'utilisation de fils adaptés à un usage extérieur réduit les risques d'électrocution.
- Soyez extrêmement prudent lors de l'utilisation dans les escaliers.
- Dans des conditions poussiéreuses, humidifiez légèrement la surface ou utilisez un accessoire de pulvérisation (si disponible).
- Utilisez l'extension complète de buse de soufflante pour permettre au flux d'air de fonctionner plus près du sol.
- N'utilisez jamais l'appareil pour pulvériser des produits chimiques, des engrais ou toute autre substance pouvant contenir des substances toxiques. Ne pas utiliser l'appareil comme pulvérisateur pour liquides inflammables.

- Gardez toutes les prises d'air et les conduits de soufflage exempts de poussière, de peluche, de poils et d'autres substances pouvant réduire le flux d'air.
- N'ouvrez pas l'outil dans un espace fermé ou mal ventilé ou en présence de substances inflammables et / ou explosives telles que des liquides, des gaz et des poudres.
- Débranchez l'alimentation avant d'ouvrir le couvercle d'entrée ou d'installer le tube de ramassage. Ne jamais faire fonctionner l'unité sans le couvercle d'entrée fixé ou le tube de ramassage en place.
- Vérifiez toujours la zone avant de démarrer l'appareil pour enlever les débris et les objets durs ou tranchants qui pourraient être purgés ou endommagés pendant le fonctionnement.
- N'utilisez jamais cet appareil lorsque vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence de l'alcool, des drogues ou des médicaments.
- Lorsque vous exécutez l'appareil, connectez toujours le tube de soufflage à l'appareil.
- Toujours à l'écart des objets solides tels que les murs, les grosses pierres, les voitures et les clôtures.
- Commencez par les coins et déplacez - vous vers l'extérieur vers les zones droites, nettoyez l'espace avec les coins pour éviter l'accumulation de débris qui pourraient voler dans le visage.
- Soyez prudent lorsque vous travaillez près de plantes précieuses. La puissance de l'air peut endommager les plantes délicates.
- Utilisation du sèche - cheveux: balayer les débris ou

les débris de gazon dans les allées, les trottoirs, les Patios, les parcs, les parkings, les granges, etc. ramasser les débris de gazon, de paille ou de feuilles en piles. Enlever les débris dans les coins, autour des joints et entre les briques.

- Restez vigilant. Faites attention à ce que vous faites lorsque vous utilisez des outils électriques et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas les outils lorsque vous vous sentez fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de drogues. Le manque de concentration lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner de graves blessures corporelles.

### **Risques résiduels**

Même si vous utilisez ce produit conformément à toutes les exigences de sécurité, les risques de blessures et d'endommagement subsistent. Les dangers suivants peuvent survenir dans la structure et la conception de ce produit:

- a. Il y a des conséquences néfastes pour la santé résultant de l'émission de vibrations si le produit est utilisé pendant de longues périodes ou s'il n'est pas correctement manipulé et correctement entretenu.
- b. Risque de blessures aux personnes et aux biens causés par des projectiles.
- c. L'utilisation prolongée de ce produit peut exposer l'opérateur aux vibrations et peut produire une maladie dite du «doigt blanc». Pour réduire le risque, portez des gants et garder les mains au chaud.
- d. Si l'un des symptômes du «syndrome des doigts blancs» se produit, consultez un médecin

immédiatement. Les symptômes du «doigt blanc» incluent engourdissement, perte de sensibilité, picotements, picotements, douleur, perte de force, changements de couleur ou état de la peau. Ces symptômes apparaissent généralement sur les doigts, les mains ou les poignets. Le risque augmente à basse température.

e. Inhalation de particules de matériau soufflé / aspiré

f. Projections involontaires.




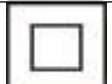





g. Contact avec des corps étrangers.




h. Contact avec l'outil en fonctionnement.

i. Perte auditive en l'absence de protection auditive correcte.

j. Utiliser un équipement de protection individuelle.  
Toujours porter une protection pour les oreilles.

#### Explications des symboles

	Symbole d'avertissement notant une information ou un risque.
	Produit conforme aux exigences des réglementations européennes.
	Lire les instructions d'utilisation.
	Produit avec double isolation (classe 2)
	ETEINDRE: Enlever la prise de l'alimentation électrique avant nettoyage et maintenance.
	Ne pas utiliser l'outil sous la pluie et ne pas le laisser dehors sous la pluie.
	Portez des lunettes de protection, une protection auditive.
 	Attention aux éléments rotatifs; Gardez les mains et pieds éloignés des orifices lorsque la machine est en marche.

	Garder les personnes éloignées.
	Niveau garanti de puissance sonore.
	Retirer immédiatement la fiche de prise de courant si le câble est endommagé ou coupé.

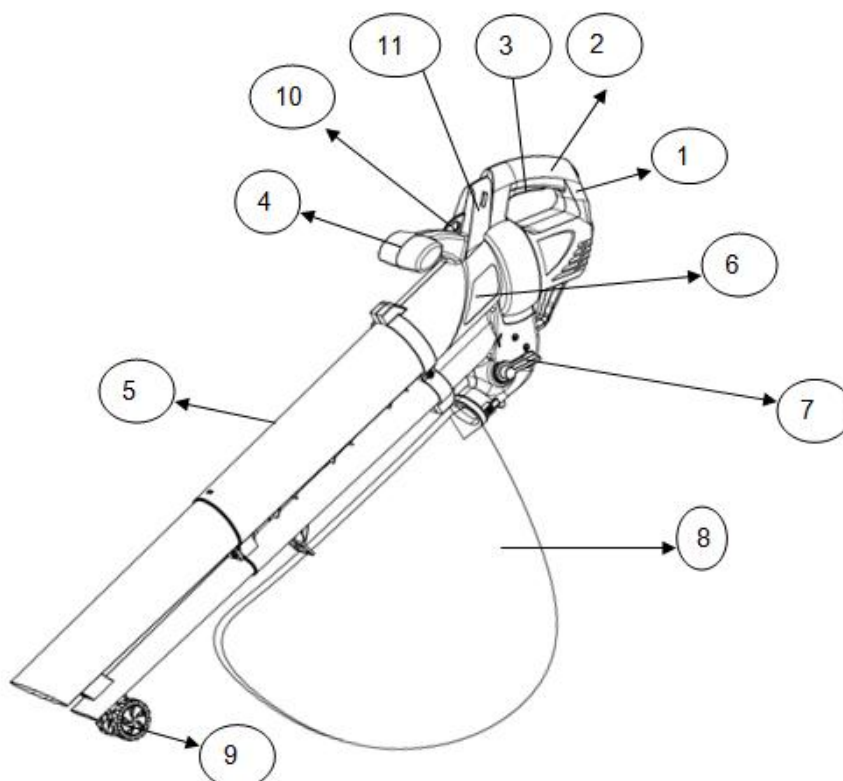
### **Utilisation prévue**

Cet aspirateur/souffleur est destiné à être utilisé pour l'aspiration et le soufflage de feuilles, de poussières et de petits matériaux similaires. Il ne doit pas être utilisé pour aspirer et souffler de l'eau, des produits chimiques, des matériaux inflammables, du métal ou du bois et d'autres objets dangereux.

- Ce produit est destiné à un usage domestique privé seulement. Il doit être utilisé à l'extérieur.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans une pièce fermée ou dans des endroits où des gaz et les flammes peuvent être présents.
- L'utilisation de ce produit en cas de pluie ou d'humidité est interdite.
- N'utilisez cette machine comme décrit dans ce manuel et uniquement pour l'utilisation prévue comme décrit ci-dessus.
- Toute autre utilisation peut entraîner des dommages à l'appareil, des dommages matériels ou corporels.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou de non-respect de ce manuel.

## **2. VOTRE PRODUIT**

### **a. Description**





1. Câble d'alimentation
2. Poignée principale
3. Interrupteur marche / arrêt
4. Poignée avant
5. Tube de soufflage
6. Boîtier moteur
7. Interrupteur de fonction (souffleur / aspirateur)
8. Sac de ramassage
9. Roue
10. Fixation du harnais
11. Molette de contrôle de vitesse

## b. Specifications techniques

<b>Modèle</b>	RAC3000EB
<b>Puissance</b>	3000W
<b>Vitesse à vide</b>	15000/min
<b>Tension</b>	230-240V~ 50Hz
<b>Vélocité du souffleur</b>	250 km/h
<b>Débit d'air maximum pour souffleur</b>	10.7m <sup>3</sup> /min
<b>Capacité du sac de ramassage</b>	40L
<b>Poids</b>	Appr. 2.78Kg
<b>Niveau de pression sonore</b>	LpA: 90.8dB(A) K=3 dB(A)
<b>Niveau de puissance sonore</b>	LwA,m: max.103.7dB(A) K=3 dB(A)
<b>Puissance sonore garantie</b>	LwA, G: 107dB(A)
<b>vibration</b>	Poignées avant: 4.21 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup> Poignées arrière: 3.78 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

Les valeurs totales de vibration et d'émissions sonores déclarées ont été mesurées conformément à une méthode de test standard et peuvent être utilisées pour comparer un outil à un autre ; Les valeurs totales de vibration et d'émissions sonores déclarées peuvent également être utilisées dans le cadre d'une évaluation préliminaire de l'exposition.

### **AVERTISSEMENT !**

L'émission de vibrations et de bruit lors de l'utilisation réelle de l'outil électroportatif peut différer de la valeur totale déclarée selon la manière dont l'outil est utilisé et du type de pièce à usiner; Pour protéger l'opérateur, il faut d'abord identifier certaines mesures de sécurité en estimant l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (compte tenu de toutes les parties du cycle de fonctionnement, telles que les temps de marche et d'arrêt du produit en plus du temps de déclenchement).

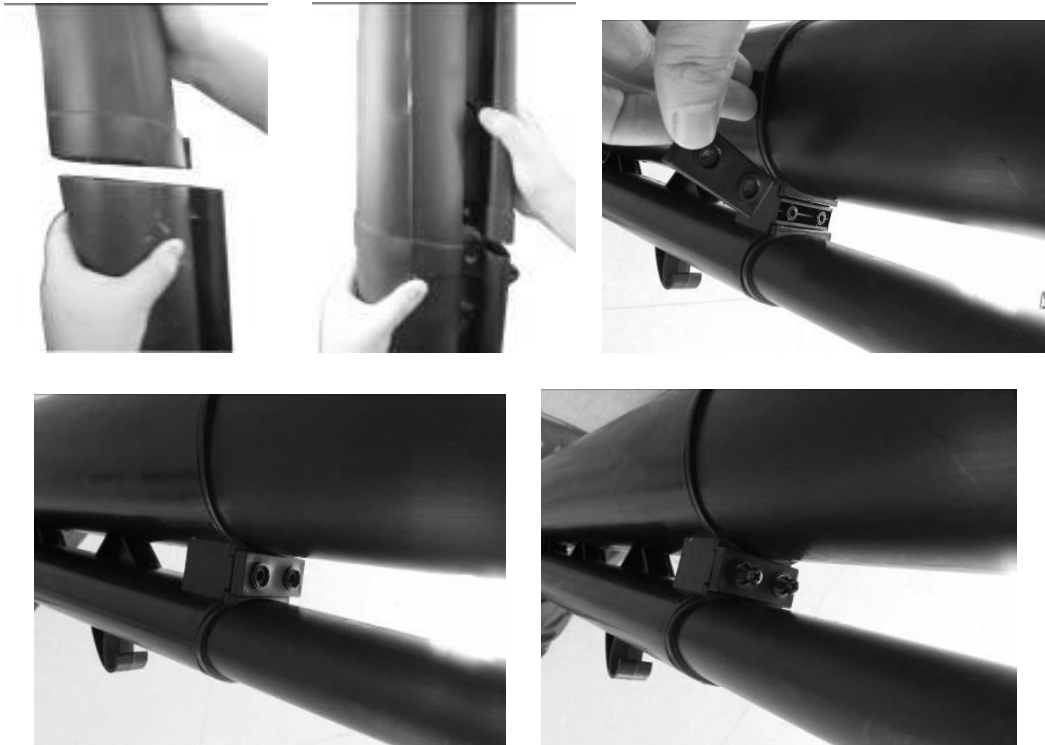
## **3. ASSEMBLAGE**

### a. Assemblage des tubes

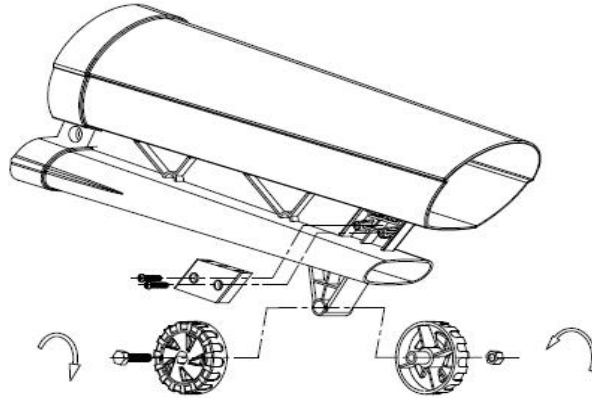
- Faites glisser le tube supérieur dans le compartiment de la machine. Serrez avec la vis et assurez-vous que le tube est solidement fixé avec à la machine.



- Insérez les 2 tubes inférieurs (l'un dans le tube supérieur et le plus petit dessous) et appuyez-les jusqu'à ce qu'ils soient bien connectés. Utilisez la plaque fournie et deux vis pour fixer les tubes ensemble.



- Montez les roues sur le tube inférieur. Ajoutez une roue de chaque côté du trou située sur le tube inférieur le plus petit. Fixez les roues avec la vis et l'écrou. Ensuite, fixez les deux plaques et les vis pour fixer les tubes ensemble.



**Attention: pour des raisons de sécurité, les tubes ne doivent pas être démontés après leur assemblage.**

- Fixez le sac de ramassage sur l'ouverture sur le tube supérieur et à la sortie de la machine.



## 4. OPERATION

Avant de démarrer la machine, assurez-vous que le sac de ramassage est installé et que le harnais est réglé sur une position de travail appropriée.

### a. Branchement a une rallonge

L'outil doit être connecté à une rallonge. Branchez le câble de l'outil à la rallonge. La rallonge ne doit pas être plus légère que les câbles standards H05 RN-F/ H05 VV-F. Demandez conseil à votre revendeur ou fabricant.

### b. Allumer ou éteindre l'outil

Assurez-vous que le bouton de contrôle de vitesse est sur la position 1 (position la plus basse).

- Pour allumer, appuyez sur la gâchette ON OFF (fig. 2a).
- Pour arrêter l'outil, relâcher la gâchette ON / OFF (fig. 2b)



2a



2b

### c. Contrôle du débit d'air

Vous pouvez régler la puissance du flux d'air avec la molette de débit. La puissance passe de 1 à 6 (de la plus basse à la plus élevée).

Tournez le bouton pour régler la puissance du flux d'air, selon le travail effectué. Lorsque vous arrêtez d'utiliser la machine, mettez le bouton sur la position 1.



### d. Mode soufflage

Le mode soufflage peut être utilisé pour nettoyer les coins, les clôtures, les murs, les zones en bois ou les voitures. Faites attention à l'endroit où vous pointez le jet d'air car il pourrait déplacer du matériel lourd et causer des blessures ou des dommages.

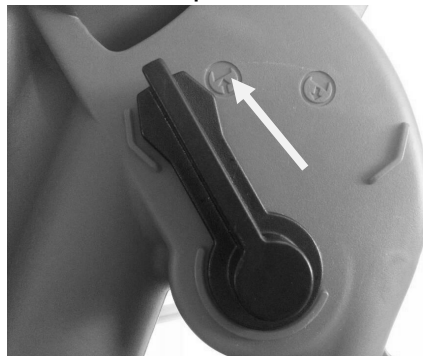
- Inspectez la zone de travail avant de commencer. Retirez les débris ou les objets qui pourraient être jetés ou ceux qui peuvent être pris ou obstruer la machine.
- Mettez le harnais.
- Poussez le levier pour choisir le mode de soufflage.



- Tenez la machine par la poignée. Marchez et maintenez le tube juste au-dessus du sol.
- Allumez l'outil en appuyant et en maintenant enfoncée la touche ON / OFF.
- Travaillez pour rassembler les débris dans un ou plusieurs lots. Utilisez le mode aspiration pour collecter le tas.
- Vous pouvez également ramasser le tas de débris avec un balai (ou un râteau) et une pelle.
- Lorsque l'opération est terminée, relâchez l'interrupteur ON / OFF mettez le débit d'air sur la position 1.
- Jetez les débris dans une poubelle.

#### e. Mode aspiration

- Inspectez la zone de travail avant de commencer. Retirez les débris ou les objets qui pourraient être jetés ou ceux qui peuvent être pris ou obstruer l'outil.
- Mettez le harnais.
- Poussez le levier pour choisir le mode aspiration.



- Assurez-vous que le sac de ramassage est correctement installé.
- Allumez l'outil en appuyant et en maintenant enfoncée la touche ON / OFF.
- Mettez le tube au sol sans le mettre dans les débris. Déplacez-vous tout en aspirant les débris.
- Lorsque le sac de collecte est rempli, arrêtez de travailler et videz le sac.

**Lorsque le sac de ramassage est plein, la puissance d'aspiration va considérablement se réduire. Lorsque cela se produit, mettez la molette sur la position "1" et débranchez la fiche de l'alimentation électrique. Attendez que le ventilateur d'aspiration soit complètement arrêté avant l'opération. Ouvrez la fermeture à glissière à l'intérieur du sac puis videz-le complètement. Si vous avez aspiré uniquement des feuilles ou des légumes, ils ont déjà été déchiquetés et seront prêts pour le compostage. Fermez le sac et reprenez vos travaux.**

**Remarque: Avant de remettre le sac, nettoyez l'intérieur de l'ouverture d'échappement, enlevez les dépôts déchiquetés. Faites attention au nettoyage des bords de support du déviateur de flux d'air à l'intérieur du tube.**

## 5. ENTRETIEN ET RANGEMENT

**ATTENTION! N'utilisez pas de produits pouvant endommager l'appareil (abrasifs, corrosifs, alcools, nettoyeurs à vapeur, chiffons abrasifs, grattoirs, etc.).**

**Ne pas installer l'appareil dans un lave-vaisselle pour le nettoyage!**

**L'appareil doit être complètement éteint, débranché et frais avant de le nettoyer.**

### a. Entretien

Après chaque utilisation:

- Retirer le sac de collecte et vider son contenu dans une poubelle.
- Utilisez une brosse pour enlever les débris du ventilateur et à l'intérieur du tube.
- Si nécessaire, vous pouvez nettoyer le corps de l'outil avec un chiffon doux et sec.

### b. Maintenance

Après chaque utilisation:

- Vérifiez que tous les écrous, les boulons et les vis sont serrés et que les dispositifs de sécurité sont correctement positionnés.
- Vérifiez si la machine n'a pas subi de dégâts. Si la machine est endommagée, vous devrez faire appel à un technicien qualifié pour inspecter la machine et procéder à des réparations.

### c. Rangement

- Nettoyez toujours la machine avant son rangement.
- L'outil, le tube et le sac de ramassage doivent être entreposés dans un endroit bien ventilé, stable et plane.
- L'outil doit être hors de la portée des enfants.

## 6. DEPANNAGE

Le tableau suivant répertorie les systèmes d'exploitation courants ainsi que les problèmes et les solutions. Veuillez lire attentivement le formulaire et suivre l'exécution.

Problèmes	Cause possible	Solution
La machine ne souffle pas	Le joystick de la machine est en mode vide.	Placer le joystick en position de soufflage.
	Blocage du ventilateur.	Retirer les tuyaux et nettoyer le ventilateur.
	Blocage des tuyaux	Nettoyage des tuyaux
La machine ne vide pas	Joystick en mode soufflage.	Placer le joystick en position de vide.
	Blocage du ventilateur.	Retirer les tuyaux et nettoyer le ventilateur.
	Blocage des tuyaux.	Nettoyage des tuyaux
Bruit et vibrations anormaux	Blocage du tuyau du ventilateur Boulons desserrés	Fermer, supprimer un objet. Serrer toutes les pièces.

## 7. MISE AU REBUT



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/CE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## 8. DECLARATION DE CONFORMITE



**BUILDER SAS**

**ZI, 32 rue, Aristide Bergès – 31270 Cugnaux - France**  
**Tel: +33 (0)5.34.502.502 Fax: +33 (0)5.34.502.503**

**Enonce que la machine désignée ci-dessous:**  
**ASPIRATEUR SOUFFLEUR BROYEUR ÉLECTRIQUE**

**RAC3000EB**

Numéro de série : 20241000191-20241000690

**Est en conformité avec les Directives Européennes suivantes et aux réglementations nationales les transposant:**

Directive Machine 2006/42/CE  
EMC Directive CEM 2014/30/EC  
Directive ROHS (UE) 2015/863 modifiant 2011/65 / UE

Directive Bruit 2000/14/EC Annexe V et 2005/88/EC  
Niveau de puissance sonore: max 103.7dB(A) K=3 dB(A)  
Niveau de puissance sonore garantie: 107dB(A)

**Et est aussi en conformité avec les normes suivantes:**

EN 60335-1:2012/A15:2021  
EN50636-2-100:2014  
EN62233:2008  
EN IEC55014-1:2021  
EN IEC55014-2:2021  
EN IEC61000-3-2:2019/A1:2021  
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Cugnaux, 01/08/2024

Philippe MARIE/PDG

Responsable du fichier technique: Mr Olivier PATRIARCA

## 9. GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie ne s'applique que si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

### La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à une usure et des dommages normaux.

### La garantie ne s'étend pas :

aux coûts d'expédition et d'emballage.

à l'utilisation d'outils pour un usage autre que celui pour lequel il est conçu.

à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

### LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Garder le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Pour vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site Web :

**+33 (0)9.70.75.30.30**

**<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via la plateforme Web :

Enregistrez-vous ou créez votre compte

Indiquez les références de l'outil

Choisissez l'objet de votre demande.

Décrivez votre problème.

Joignez ces fichiers : la facture ou le ticket de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées)



**swap**

## 10. DEFAILLANCE DU PRODUIT

### QUE FAIRE SI MA MACHINE EST EN PANNE ?

#### Si vous avez acheté le produit dans un magasin :

- S'assurer que la machine est complète avec les accessoires fournis, et propre ! Si ce n'est pas le cas, le réparateur refuse la machine.
- Allez au magasin avec la machine complète et avec la facture ou le ticket de caisse.

#### Si vous avez acheté le produit sur un site Web :

- S'assurer que la machine est complète avec les accessoires fournis, et propre ! Si ce n'est pas le cas, le réparateur refuse la machine.
- Créer un ticket de service SWAP-Europe sur le site : <https://services.swap-europe.com>. En faisant la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque d'identification (numéro de série).

Contactez le poste de réparation pour vous assurer qu'il est disponible avant d'y déposer votre machine.

Allez au poste de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et la fiche d'assistance du poste téléchargeable après que la demande de service soit complétée sur le site SWAP-Europe.

**Gardez l'emballage d'origine pour permettre au service après-vente de renvoyer ou d'emballer votre machine dans une boîte en carton similaire des mêmes dimensions.**

**Pour les questions concernant notre service après-vente, vous pouvez faire la demande sur notre site Web <https://services.swap-europe.com>**

**Notre hotline reste disponible au +33 (9) 70 75 30 30.**





# 11. EXCLUSIONS DE GARANTIE

## LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- Le démarrage et le réglage du produit.
- Les dégâts dus à l'usure et aux dommages normaux du produit.
- Les dommages dus à l'utilisation incorrecte du produit.
- Les dommages dus à l'assemblage et au démarrage non en conformité avec le manuel de l'utilisateur.
- Les pannes dues à la carburation au-delà de 90 jours et l'encrassement du carburateur.
- La maintenance standard et périodique.
- La modification et le démontage annulant directement la garantie.
- Les produits dont le marquage d'identification d'origine (marque, numéro de série) a été dégradé, modifié ou effacé.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation de pièces qui ne sont pas d'origine.
- Le bris de pièces à la suite d'impacts ou de projections.
- Pannes d'accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à une cause externe.
- La perte de composants et pertes dues à un serrage insuffisant.
- Les composants coupés et tout dommage en relation avec le desserrage de pièces.
- Surcharge et surchauffe.
- La mauvaise qualité de l'alimentation : défaut de tension, erreur de tension, etc.
- Les dommages dus à la privation de la jouissance du produit pendant la durée nécessaire aux réparations, et plus généralement les coûts en relation à l'immobilisation du produit.
- Les coûts d'une seconde opinion établie par un tiers à la suite d'une estimation par un poste de réparation de SWAP-Europe.
- L'utilisation d'un produit qui présente un défaut ou une panne qui n'était pas le sujet d'un rapport immédiat et / ou réparé par les services de SWAP-Europe.
- Détérioration liée au transport et au stockage\*.
- Lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Dommages en relation avec l'utilisation d'essences et de lubrifiants non conformes.

\*En conformité avec la législation sur le transport, les dommages en relation avec le transport doivent être déclarés aux transporteurs dans les 48 heures maximum suivant l'observation par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un supplément à votre intention, une liste non exhaustive.

**Attention** : toutes les commandes doivent être vérifiées en présence du livreur. En cas de refus par le livreur, vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

**Rappel** : les réserves n'excluent pas la notification par lettre recommandée avec accusé de réception dans les 72 heures.

### Informations :

Les appareils thermiques doivent être préparés à l'hiver chaque année (service disponible sur le site SWAP-Europe). Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.



BUILDER SAS  
32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - France  
MADE IN PRC